

## Anlage 9. Juristische Wendungen in Firmennamen

|            |  |
|------------|--|
| AB         | Akcinė Bendrovė<br>Aktiebolag  |
| AD         | Akcionerno Družestvo   |
| A.E.       | Anōnimos Hetaireia   |
| a.G.       | auf Gegenseitigkeit  |
| AG         | Aktiengesellschaft   |
| akc.spol.  | akciová spoločnosť   |
| A/L        | Andelslag  |
| A.m.b.a.   | Andelsselskab med begrænset ansvar                                   |
| A.O.       | Anonim Ortaliği  |
| AOOT       | Akcionerno Obščestvo Otkrytogo Tipa                                  |
| AOZT       | Akcionerno Obščestvo Zakrytogo Tipa                                  |
| a r.l.     | a responsabilità limitata  |
| a.s.       | akciová společnost<br>akciová spoločnosť                             |
| A/S        | Aksjeselskap, Aktieselskab   |
| A.Ş.       | Anonim Şirketi   |
| bt         | betéti társaság  |
| B.V.       | Besloten Vennootschap met beperkte Aansprakelijkheid                 |
| C. de R.L. | Compañia de Responsabilidad Limitada                                 |
| C. por A.  | Compañia por Acciones  |
| C.A.       | Compañia Anónima   |
| Cia.       | Companhia<br>Compañia  |
| Cie.       | Compagnie  |
| Co.        | Company  |
| Corp.      | Corporation  |
| C.V.       | Commanditaire Vennootschap   |
| d.d.       | delniška družba<br>dioničko društvo                                  |
| DISC       | Domestic International Sales Corporation                             |
| d.o.o.     | društvo s ograničenom odgovornošću<br>družba z omejeno odgovornostjo |
| e C.       | e Compagno   |
| Edms. Bpk. | Eiendoms Beperk  |
| eG         | eingetragene Genossenschaft  |
| eGmbH      | eingetragene Gesellschaft mit beschränkter Haftung                   |
| e.K.       | eingetragene Kauffrau, eingetragener Kaufmann                        |
| e.Kfm.     | eingetragener Kaufmann   |
| e.Kfr.     | eingetragene Kauffrau  |
| Ets.       | Etablissement(s)   |
| GesmbH     | Gesellschaft mit beschränkter Haftung                                |
| GmbH       | Gesellschaft mit beschränkter Haftung                                |
| HB         | Handelsbolag   |
| HF         | Hlutafelag   |
| i.L.       | in Liquidation   |
| Inc.       | Incorporated   |
| I/S        | Interessantelskab  |
| j.t.d.     | javno trgovačko društvo  |
| KB         | Kommanditbolag   |
| k.d.       | komanditna družba  |

|              |  |
|--------------|--|
| k.d.         | komanditno društvo                             |
| k.d.d.       | komanditna družba na delnice                   |
| Kft          | Korlátolt felelősségű társaság                 |
| KG           | Kommanditgesellschaft                          |
| KG a.A.      | Kommanditgesellschaft auf Aktien               |
| K.K.         | Kabushiki-kaisha                               |
| Kkt          | Közkereseti társaság                           |
| kom. Spol.   | komanditná spoločnosť                          |
| k.s.         | komanditná spoločnosť                          |
|              | komanditní společnost                          |
| K/S          | Kommanditselskab, Kommandittselskap            |
| KÜB          | Komanditinë Ûkinë Bendrija                     |
| kv           | közös vállalat                                 |
| Ky           | Kommandiitiyhtiö                               |
| L.L.C.       | Limited Liability Company                      |
| Ltd.         | Limited  |
| Ltda.        | Limitada                                       |
| Ltée         | Limitée  |
| mbH          | mit beschränkter Haftung                       |
| Mij          | Maatschappij                                   |
| N.V.         | Naamloze Vennootschap                          |
| OAO          | Otkrytoe Akcionerhoe Obščestvo                 |
| ODO          | Obščestvo s Dopol'nitel'noj Otvetstvennost'ju  |
| oHG          | offene Handelsgesellschaft                     |
| OOD          | Družestvo s Ograničena Otgovornost             |
| OOO          | Obščestvo s Ograničennoj Otvetstvennost'ju     |
| Oy           | Osakeyhtiöt                                    |
| Plc          | Public limited company                         |
| P.T.         | Perusahaan Terbatas                            |
| Pte.         | Private  |
| Pty.         | Proprietary                                    |
| Pvt.         | Private  |
| Rt           | Részvénytársaság                               |
| s p.o.       | s potpunom odgovornošću                        |
| S.A.         | Société Anonyme                                |
|              | Sociedad Anónima                               |
|              | Spółka Akcyjna                                 |
|              | Societate pe Acțiuni                           |
| S.A. de C.V. | Sociedad Anónima de Capital Variable           |
| S.A.C.       | Sociedad Anónima Comercial                     |
| S.A.C.I.     | Sociedad Anónima Comercial e Industrial        |
| S.A.E.       | Sociedad Anónima Española                      |
| S.A.I.C.     | Sociedad Anónima Industrial y Comercial        |
| S.A.P.A.     | Società in Accomandita per Azioni              |
| S.A.R.L.     | Sociedade Anónima de Responsabilidade Limitada |
|              | Société Anonyme à Responsabilité Limitée       |
| S.A.S.       | Società in Accomandita Semplice                |
| S.C.         | Société en Commandite                          |
|              | Spółka Cywilna                                 |
| S.C.A.       | Societate în Comandită pe Acțiuni              |
| S.C.I.       | Sociedad Cooperativa Ilimitada                 |
| S.C.L.       | Sociedad Cooperativa Limitada                  |
| S.C.S.       | Societate în Comandită Simplă                  |
| Sdn. Bhd.    | Sendirian Berhad                               |

|                |  |
|----------------|--|
| S.L.           | Sociedad Limitada                              |
| S.N.C.         | Società in Nome Collettivo                     |
| .              | Societate în Nume Colectiv                     |
| Soc.           | Sociedad                                       |
|                | Sociedade                                      |
|                | Società  |
| s.p.           | samostojni podjetnik                           |
| S.p.A.         | Società per Azioni                             |
| spol. s r.o.   | společnost s ručením omezeným                  |
|                | spoločnosť s ručením obmedzeným                |
| S.P.R.L.       | Société de Personnes à Responsabilité Limitée  |
| Sp.z o.o.      | Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością        |
| S.R.L.         | Società a Responsabilità Limitata              |
|                | Societate cu Raspundere Limitată               |
| s.r.o.         | společnost s ručením omezeným                  |
| Sté.           | Société  |
| Sté. Cve.      | Société Coopérative                            |
| S.Z.R.L.       | Société Zaïreoise à Responsabilité Limitée     |
| TOO            | Tovariščestvo s Ograničennoj Otvetstvennost'ju |
| TÜB            | Tikroji Ükinë Bendrija                         |
| UAB            | Uždaroji Akcinë Bendrovë                       |
| VaG.           | Versicherungsverein auf Gegenseitigkeit        |
| VEB            | Volkseigener Betrieb                           |
| ver.obch.spol. | verejná obchodná spoločnosť                    |
| vof            | Vennootschap onder firma                       |
| v.o.s.         | verejná obchodná spoločnosť                    |
|                | veřejná obchodní společnost                    |
| VVB            | Vereinigung Volkseigener Betriebe              |
| Y.K.           | Yugen-kaisha                                   |
| ZAO            | Zakrytoe Akcionerhoe Obščestvo                 |